This project is funded by the European Union

AUSTRIAN DEVELOPMENT COOPERATION

Manualul privind Practicile Donau Soja (lanțul de custodie) Procesatori

Development of Rural Areas in the Republic of Moldova (DevRAM)

PART I: Increasing the competitiveness of the agri-food sector in Moldova through integration to domestic and global value chains, in particular in the soya sector

Introducere

Ne bucură interesul Dumneavoastră privind obținerea certificării conform Orientărilor noastre!

Participând la programul nostru, Dumneavoastră contribuiți în mod semnificativ la promovarea cultivării soiei fără OMG în regiunea Dunării, dar și în Europa. În plus, Dumneavoastră Vă alăturați unei rețele extinse de parteneri certificați din cadrul întregului lanț valoric (colectori agricoli, prelucrători primari, producători de furaje combinate, comercianți agricoli și mulți alții).

Prezentarea și diapozitivele din continuare Vă vor ajuta să înțelegi scopul nostru și modul în care veți putea obține statutul de partener certificat Donau Soja, iar împreună, vom realiza obiectivul privind producerea durabilă de soia fără OMG în Europa.

Asociația Donau Soja

Asociația Donau Soja a fost creată în 2012 de către Matthias Krön și este o organizație internațională, non-profit, cu sediul în Viena. Obiectivul nostru este de a promova dezvoltarea unei surse durabile de proteine europene.

Organizația sprijină cultivarea soiei în Europa, fiind susținută de mărcile Donau Soja și Europe Soya. Prin intermediul acestor mărci este susținută producția durabilă de soia fără OMG, fapt ce asigură surse regionale de proteine vegetale. Standardul Donau Soja și Europe Soya și Orientările respective (Donau Soja; Europe Soya) constituie temelia activității. Certificarea în domeniul sectorului ecologic poate fi obținută pe baza acestor două standarde.

Producătorii noștri de soia respectă reglementările UE privind protecția plantelor, standardele UE sociale și în domeniul muncii (OIM) și alte cerințe suplimentare. Angajamentele ”Zero Defrișare” și ”Fără conversia terenurilor” sunt garantate prin cerința privind utilizarea pentru cultivare doar a terenurilor care au fost atribuite pentru utilizare agricolă înainte de 1 ianuarie 2008.

Coordonată din Austria, Donau Soja conectează regiunea Dunării cu perspective economice noi, oferind oportunități economice și stimul pentru toate țările europene și ajută întreprinderile membre să facă față unei piețe în schimbare, în special unei cereri crescânde de surse de proteine mai durabile și europene. Consumatorii beneficiază de soia sigură, durabilă, nemodificată genetic și regională.

Regiunea Donau Soja

Conform Standardului Donau Soja, următoarele țări pot face parte din procesul de certificare Donau Soja: Austria (AUT), Bosnia și Herțegovina (BIH), Bulgaria (BGR), Croația (HRV), Republica Cehă (CZE), Germania (DEU, Bavaria și Baden-Württemberg doar), Ungaria (HUN), Italia (ITA, Trentino Alto Adige, Friuli Venezia Giulia, Veneto, Emilia-Romagna, Lombardia, Piemont și Vallée d'Aoste doar), Moldova (MDA), Polonia (POL, Dolnoslaskie, Opolskie, Slaskie, Swietokrzyskie, Podkarpackie și Malopolske doar), România (ROU), Serbia (SRB), Slovacia (SVK), Slovenia (SVN), Elveția (CHE), Ucraina (UKR, Uschgorod, Tschernowzy, Winniza, Odessa, Lwow, Ternopol, Chmelnizkij și Iwano-Frankovsm doar).



Europe Soya Region
Donau Soja countries are highlighted in darker green: AUT, BGR, BIH, CHE, CZE, GER, HRV, HUN, ITA, MDA, POL, ROU, SRB, SVK, SVN, UKR

Nivelul de risc pentru zona de producție

Dată fiind poziția geografică (riscul de origine) și riscul de contaminare cu OMG, Moldova este inclusă în categoria de țară cu Nivel de Risc NR-3 pentru producția de soia. În conformitate cu metodologia NR, certificarea este obligatorie la toate nivelurile lanțului (agricultori, colectori agricoli, comercianți, prelucrători primari ...). Sistemul de certificare Donau Soja și manualele privind practicile aplicabile oferă îndrumări și ghidări depline privind procesul de obținere a statutului de partener certificat.

Cerințele specifice sunt prezentate în continuare.

Cum să obții certificarea Donau Soja

1. Contactați Reprezentanța Verein Donau Soja din Austria în Moldova pentru a obține informație deplină
   Telefon: +373 68 41 07 42
   Email: sculea@donausoja.org
   Persoana de contact: Olga Sculea
   Contact general pentru organizația:
   https://www.donausoja.org/en/about-us/who-we-are/team-and-offices/

2. Identificați locul Dumneavoastră în lanțul DS:

   Cerințele 01: Fermier (Producător) de boabe de soia
   Cerințele 02: Colector Agricol de boabe de soia și Colector Primar
   Cerințele 03: Comerciant de soia
   Cerințele 04: Prelucrător primar de boabe de soia
   Cerințele 05: Producător de Furaje Combinate
   Cerințele 06a: Prelucrător agricol
   Cerințele 06b: Prelucrător de produse alimentare până la comerciant

3. Faceți cunoștință cu Cerințele DS:
   a. Orientările DS (**https://www.donausoja.org/**)
   b. Manualul privind Practicile; și
   c. Manualul Celor Mai Bune Practici

4. Pregătiți-vă pentru certificare conform cerințelor
    a. Verificați Manualul privind Practicile & Orientările DS
    b. Pregătiți documentele și procedurile interne

5. Contactați organismele de certificare aprobate și solicitați oferta (**https://www.donausoja.org/en/certification/quality-control/approved-certification-bodies**)

6. Semnați contractul cu Organizația Donau Soja (aplicabil doar pentru Prelucrătorii Primari, Producătorii de furaje combinate și utilizatorii de etichete)

7. Programați auditul și informați Oficiul Donau Soja din Moldova

CUM SĂ VERIFIC DACĂ SUNT PREGĂTIT PENTRU CERTIFICARE?

Pentru a obține certificarea conform standardului Donau Soja, este necesară îndeplinirea cerințelor prevăzute în Orientările R03.
În continuare veți găsi întrebările care sunt de IMPORTANȚĂ MAJORĂ în contextul procesului de certificare. Răspunsurile pe care le veți oferi la întrebările de mai jos vă vor ajuta atât pe Dvs., cât și echipa noastră, să obținem o mai bună înțelegere a sistemului Dvs. și a modului de abordare relevant pentru finalizarea cu succes a procesului.

La unele întrebări/cerințe, este posibilă realizarea unor îmbunătățiri succinte pentru a Vă asigura pregătirea pentru procesul de certificare.
Cerințele generale care sunt deja prevăzute în Orientările Donau Soja R04 sunt prezentate în întrebările de mai jos (lista completă a cerințelor este stabilită în Orientările DS R04).
Vă rugăm să rețineți: Scopul acestui Manual privind Practicile este de a vă ajuta să vă auto-verificați procedurile și sistemele interne și să identificați îmbunătățirile posibile. Astfel, prezentarea unor răspunsuri pozitive la întrebările din Manualul privind Practicile nu implică, în mod automat, obținerea certificării Donau Soja. Auditul și concluzia finală privind certificarea reprezintă întotdeauna sarcina organismului de certificare independent.

PASUL 1 – definiți funcția Dumneavoastră în calitate de Prelucrător Primar

În funcție de procesul de producție, vă rugăm să selectați cea mai bună descriere a companiei Dumneavoastră.

Noi suntem:

- ✓ unitate de producție a uleiului;
- ✓ unitate de uscare;
- ✓ prelucrător primar de boabe de soia care acționează ca producător de produse alimentare;
- ✓ producător de ingrediente alimentare și aditivi alimentari.

PASUL 2 – definiți Nivelul de Risc al producției (P-NR) în conformitate cu materiile prime

Vă rugăm să selectați din opțiunile de mai jos.

Noi prelucrăm:

1. Doar boabe de soia Donau Soja; **P-NR 0**

2. Alte boabe de soia nemodificate genetic (documentat); **P-NR 1**

3. Pot fi prelucrate și alte culturi modificate genetic (cu excepția boabelor de soia) (de ex. porumb din țările cu nivel de risc 2 sau 3); **P-NR 2**

4. Ambele – culturi nemodificate genetic și culturi modificate genetic – opțiunea este valabilă doar pentru întreprinderile de producție a uleiului și de uscare, nu se aplică pentru producătorii de produse alimentare: **P-NR 3**

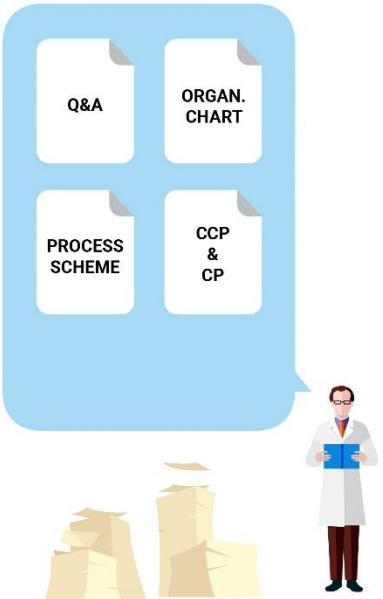
Explicații ulterioare sunt prezentate în Orientările Donau Soja

Prelucrător Primar









Managementul Calității

1. Dețin un sistem de Asigurare a Calității în cadrul întreprinderi?
   - ✓ - pasul următor
   - X - este necesară corectarea

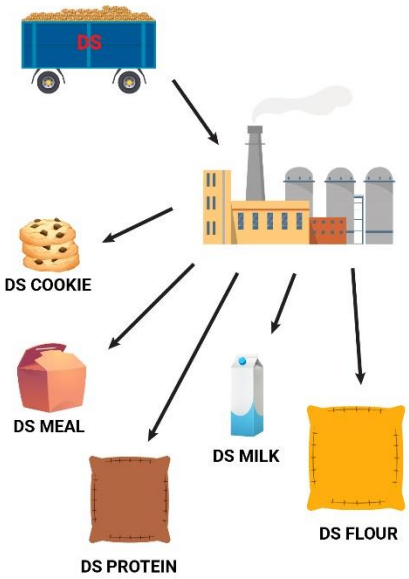
2. Dețin unul din sistemele AS listate implementate și certificate în întreprinderea mea (AMA Pastus +; sistemul de audit AS al industriei hranei pentru animale); GMP+; FEMAS; SFPS, QSGF Suisse; EFISC sau late programe echivalente:
   - ✓ - pasul următor
   - X - este necesară corectarea

3. Dețin o descriere a companiei, inclusiv activitățile companiei, responsabilitățile, descrierea liniilor de producție?
   - ✓ - pasul următor
   - X - este necesară corectarea

4. Dețin disponibilă organigrama întreprinderii?
   - ✓ - pasul următor
   - X - este necesară corectarea

5. Dețin un plan de instruiri stabilit în întreprinderea mea?
   - ✓ - pasul următor
   - X - este necesară corectarea

6. Dețin o diagramă a fluxului de produse?
   - ✓ - pasul următor
   - X – este necesară corectarea



7. Dețin o Analiză a Riscurilor conform procedurii HACCP cu puncte critice definite:
   ✓ - pasul următor
   X - este necesară corectarea

8. Dețin un sistem de auto-monitorizare împreună cu planul anual de audit intern definit și documentat?
   ✓ - pasul următor
   X - este necesară corectarea

9. Dețin personal în funcția de controlor intern responsabil pentru Asigurarea Calității?
   ✓ - următorul pas
   X – e necesară corectarea

CERINȚELE DE EȘANTIONARE

În conformitate cu Orientările Donau Soja pentru Prelucrătorii Primari, întreprinderea trebuie să dețină un sistem de eșantionare intern, inclusiv teste rapide MG pentru toată cantitatea de soia livrată.

Prelevarea eșantioanelor de boabe de soia Donau Soja trebuie realizată înainte de acceptare în silozuri / partea de prelucrare și în conformitate cu Orientările DS:

- Înainte de a accepta livrarea, Prelucrătorul Primar va preleva câte un eșantion din fiecare unitate de transport (de exemplu, camion) și, respectiv, la fiecare 100 de tone.
  Testul rapid (Roundup Ready și LibertyLink) urmează a fi efectuat în mod corespunzător.

Sistemul de eșantionare al întreprinderii trebuie să includă testele MG, Salmonella și alte probe și teste de calitate. Nu sunt admise tulpini de Salmonella.

Probele trebuie să fie etichetate și păstrate într-o manieră bună pentru o perioadă de 1 (un) an, și urmează a fi disponibile pentru inspecțiile organismului de certificare.

CERINȚELE PRIVIND TESTAREA MG

În funcție de rezultatul testului, prelucrătorul principal (colectorul agricol) urmează să întreprindă următoarele măsuri:

- În cazul în care primul test rapid nu detectează niciun conținut MG: Prelucrătorul primar (colectorul agricol) acceptă lotul corespunzător de boabe de soia.

- În cazul în care primul test rapid detectează prezența conținutului MG: Prelucrătorul primar (colectorul agricol) va supune proba la alte două teste rapide.

- În cazul în care nici cel de-al doilea și nici cel de-al treilea test rapid nu detectează conținut MG: Prelucrătorul principal (colectorul agricol) acceptă lotul corespunzător de boabe de soia.

- În cazul în care al doilea sau al treilea test rapid detectează prezența conținutului MG: Prelucrătorul primar (colectorul agricol) nu acceptă lotul corespunzător de boabe de soia, sau stochează acest lot în mod separat. În plus, prelucrătorul primar (colectorul agricol) va efectua un test PCR la un laborator acreditat pentru această procedură de testare în conformitate cu standardul ISO 17025.

- În cazul în care testul PCR detectează un conținut MG mai mic de 0,9%: Prelucrătorul primar (colectorul agricol) trebuie să informeze organismul de certificare contractat cu privire la rezultatul testului și să trimită certificatul de lot relevant acestui organism de certificare. Ulterior, prelucrătorul primar (colectorul agricol) urmează să ia măsurile corespunzătoare (analiza cauzei principale).

- În cazul în care testul PCR detectează un conținut MG de 0,9% sau mai mult: Prelucrătorul primar (colectorul agricol) trebuie să informeze organismul de certificare contractat cu privire la rezultatul testului (și să trimită certificatul de lot relevant acestui organism de certificare). Ulterior, prelucrătorul primar (colectorul agricol) urmează să ia măsurile corespunzătoare. Prelucrătorul primar (colectorul agricol) va elimina lotul de soia cu un conținut modificat genetic de 0,9% sau mai mult din fluxul de produse și nu va comercializa acest lot ca Donau Soja.

CERINȚELE PRIVIND INSPECȚIA

1. Inspecții (controale) direct solicitate – realizate de organismul de certificare aprobat pentru:
   a) 1a certificare
   b) Anual
      P-NR 0 și P-NR 1: control anual suplimentar
      P-NR 2 și P-NR 3: inspecții suplimentare de două ori pe an (o inspecție – inopinată)

2. Controalele de integritate – pe bază de eșantionare – realizate de Organizația Donau Soja

OBLIGAȚIUNI ULTERIOARE

Prelucrătorii Primari certificați:

- Urmează să achite taxa de licență de 3 euro/tonă de boabe de soia Donau Soya prelucrate.
- Au obligația de a raporta boabele de soia Donau Soya prelucrate după procesul de certificare pozitivă (obligațiunile de raportare detaliate sunt descrise în Orientările DS)

SUNT PREGĂTIT PENTRU CERTIFICARE ?

Verificați-vă:

1. Am înțeles diapozitivele anterioare și cerințele (Cerințele 04 din Orientările Donau Soja)?
   ✓ pasul următor
   X trebuie să contactez reprezentanța Donau Soja pentru a obține explicații ulterioare

2. Dețin un sistem de Asigurare a Calității?
   ✓ pasul următor
   X am nevoie de ajutor & e necesară îmbunătățire

3. Dețin Instrucțiuni privind eșantionarea OMG?
   ✓ pasul următor
   X am nevoie de ajutor & e necesară îmbunătățire

4. Am înțeles toate obligațiunile anterior acceptării Donau Soja (obligațiunile pentru fermieri, obligațiunile de depozitare ….)
   ✓ pasul următor
   X am nevoie de ajutor & explicații suplimentare

5. Am înțeles toate obligațiunile pe care le am după acceptare în timpul depozitării de soia Donau Soja?
   ✓ pasul următor
   X am nevoie de ajutor & e necesară îmbunătățire

6. Sunt pregătit pentru îndeplinirea tuturor cerințelor și pentru prezentarea tuturor documentelor necesare către Organizația Donau Soja și Organismul de Certificare, la cerere (menționate în Manualul privind Practicile și Cerințele Donau Soja)?
   ✓ pregătit pentru certificare
   X am nevoie de ajutor & e necesară îmbunătățire

Am verificat toate cerințele - răspunsurile mele sunt:

✓ certificarea este posibilă

1. Contactați oficiul Organizației DS în Moldova și solicitați lista organismelor de certificare aprobate din Moldova;
2. Contactați organismele de certificare și solicitați ofertele;
3. Selectați organismul de certificare și semnați contractul;
4. Informați Organizația DS - oficiul în Moldova
5. Semnați Contractul și Declarația de Membru cu Organizația Donau Soja
6. Pregătiți-vă pentru auditul de certificare
7. Programați data auditului cu organismul de certificare;
8. Se eliberează certificatul;
9. Respectați cerințele stabilite în Standardul DS:
    a. Păstrați lista tuturor fermierilor furnizori
    b. Prelevați probe pentru testarea MG la fiecare livrare
    c. Păstrați mostrele timp de 1 (un) an
    d. Mențineți Registrul de Depozitare în format actualizat
    e. Marcați toate Intrările / Ieșirile de Donau Soja ca Donau Soja în registrele de depozitare / contabile împreună cu bonurile de livrare și facturile
    f. Îndepliniși obligațiunile privind notificările către organismul de certificare
    g. Solicitați Certificatul LOT anterior livrării

X Am nevoie de îmbunătățiri / ajutor (voi contacta Organizația DS)